

Appel d'Offre (RFQ/RFP)

Services requis :	Demande de proposition pour fourniture batteuses multifonction et kits d'équipement mais et kits riz
Type de marché :	Bon de commande (Local Purchase Order)
Type de contrat :	Coût fixe
Durée du contrat :	2-3 mois
Financement du projet :	USAID
Proposition à soumettre à :	malisyprocurement@rti.org
Date d'émission de la demande de proposition :	Mai 24, 2024
Date d'échéance des questions du candidat :	Mai 30, 2024, 12H :00
Date de réponses aux questions	Juin 05, 2024
Date de dépôt des offres	Juin 07, 2024, 17H :00
Date approximative de l'émission du bon de commande/contrat au(x) fournisseur(s) retenu(s) :	Courant Juin 2024

Méthode de soumission : par courriel	
Soumission par courrier électronique à : malisyprocurement@rti.org	
Répondez par courrier électronique en joignant un document au format MS Word/PDF. Le fournisseur/Consultant accepte de maintenir les prix de son offre ferme pendant 90 jours à compter de la date spécifiée pour la réception des offres, à moins qu'un autre délai ne soit spécifié dans l'addendum de l'appel d'offres/de la demande de propositions.	
Numéro de l'appel d'offres	MaliAPA-RFQ-010-2024

Annexes de l'appel d'offres (AO) :

1. Pièce jointe "A" - Spécifications des produits
2. Pièce jointe "B" - Instructions aux Fournisseurs/vendeurs
3. Tous les termes et conditions du bon de commande sont répertoriés sur notre site Web à l'adresse : https://www.rti.org/sites/default/files/standard_subaward_terms_and_conditions_v1_11.pdf.
http://www.rti.org/files/PO_FAR_Clauses.pdf ou pour les articles commerciaux:
http://www.rti.org/files/PO_FAR_Clauses_Commercial_Items.pdf (ci-après les « Conditions »).

La livraison de produits par le Fournisseur, l'exécution de services ou l'émission de factures en rapport avec ce bon de commande établissent l'accord du Fournisseur sur les Conditions. Les Conditions ne peuvent être modifiées que par écrit signé par les deux parties.

Tous les soumissionnaires/fournisseurs sont responsables d'examiner attentivement chaque pièce jointe et de suivre toutes les instructions qui peuvent être pertinentes pour cet achat.

Annexe "A" Spécification produits ou Terme de Reference travail

Description du bien/service

Le Projet Feed the Future Mali Agricultural Production – South Activity (ci-après dénommé « Mali Sènè Yiriwa ») désire acquérir chez des structures d'équipements et kits pour son bénéficiaires.

Nous souhaitons, cependant, attirer particulièrement votre attention sur les procédures en vigueur à RTI régissant les règles d'adjudication des marchés. Il vous est donc demandé de noter et de confirmer votre acceptation de ce qui suit :

LES SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Il s'agit de fournir des batteuses multifonctions et kits d'équipements Mais et kits d'équipement Riz et assurer le transport et la formation dans la localité des bénéficiaires dans les régions de **Bougouni, Sikasso et Koutiala**.

Item #	Description du matériel	Les spécifications techniques	Quantité
1	Kits Mais	1 Motoculteur 16 CV, 1 Remorque 3mt, 1 Semoir 2 rangs & Epandeur, 1 Charrue 2 disques, 1 Herse 4 rangs et Sarcluse)	7 Units
2	Kits Riz	1 Motoculteur 16 CV, 1 Remorque 3mt, 1 Semoir 4 rangs & Epandeur, 1 Charrue 2 disques, 1 Herse 4 rang, 1 Barre niveleuse et Puddler Rotatif	4 Units
3	Batteuses multifonction et Kits Mais	Multifonction : Maïs / riz /blé/sorgho ou maïs/riz/petit mil (à préciser)	10 Units
4	Batteuses multifonction et Kits Riz	Multifonction : Maïs / riz /blé/sorgho ou maïs/riz/petit mil (à préciser)	17 Units
5	Formation et Transport (Région de Bougouni, Sikasso et Koutiala)	Le fournisseur fournira et livrera l'équipement aux destinataires du village. Fournir une formation sur la façon d'utiliser l'équipement.	1 Unit

PRIX

Item #	Quantité	Description du matériel	Prix unitaire	Prix Total	Délai de livraison (en jours)
1	7	Kits Mais			
2	4	Kits Riz			
3	10	Batteuses multifonction et Kits Mais			
4	17	Batteuses multifonction et Kits Riz			
5	1	Formation et Transport (Région de Bougouni, Sikasso et Koutiala)			
TOTALS					

Motoculteur :

Caractéristiques techniques

- Entraîné : par un moteur de11-16 Kw
- Rapport de vitesse : 2 vitesses avant, 1 vitesse arrière
- Largeur de travail :1,5 m
- Consommation de gas-oil du moteur1 à 2 l/h
- Régime du moteur2.200 tr/mn
- Huile conseillée : huile de la boîte de vitesse140
- Huile motrice :50
- Poids :200 kg

Emplois : travaux de préparation du sol, transport

- construction simple et robuste
- Bloc mécano- soudé/boulonné, sans fonte et pas de prise de force
- Matériels accessoires adaptés : puddler rotatif, charrue à disque, remorque, barre niveleuse
- Mancheron long : facteur qui facilite l'adaptation des différents outils de travail
- Utilisation de roue cage au motoculteur pour la mise en boue
- Facile à manier
- Entretien simple, disponibilité de pièces de rechange

Remorque 3mt :

Caractéristiques techniques

Entraînement : par motoculteur

Charge à l'essieu3 t

Charge conseillée (état des pistes) :2,5 t

Cadre : en cornière 50X50X5 & 60X60X6

Châssis renforcé en UPE de 80X80X6

Poids vide :500 kg

Emploi : transport

- construction entièrement métallique
- adaptable à tout modèle de motoculteur
- essieux freinés en acier BENNOX de qualité (importation)
- pneumatiques neuf n° 195/75R16
- freins à pédale
- Grande capacité : plateau avec bords
- Conduite facile
- Entretien simple, disponibilité de pièces de rechange

Semoir 2 rangs & Epandeur :

Caractéristiques techniques

Entraîné : par motoculteur de 13-16 cv

Capacité : 0,25-0,40 ha/heure

Densité : 25x25 cm

Largeur de travail : 100 cm

Quantité de semence : 40-50 kg/ha

Profondeur placement semence : 1,5-3 cm selon l'état du terrain

Poids : 40 kg

Emploi : -Construction simple et robuste mécano-soudé

- Cadre en tube rectangulaire de 60 mm
- Trémie en tôle de 8/10
- Muni d'organes de creusement et de recouvrement des grains
- Roue dentée de grand diamètre pour régulation de la profondeur de semis et l'entraînement des organes de travail
- Muni d'embrayage simple pour l'engagement des opérations souhaitées (mise en marche et arrêt)
- Disponibilité de disque distributeur avec différent trou pour toutes variété de riz paddy
- Facile à manier moins encombrant
- Réalisation d'économie de temps et d'énergie

Charrue a 2 disques :

Caractéristiques techniques :

Entraîné : par un motoculteur de11-12 kw

Capacité :1,5- 2 ha/jr

Nombre de disque2

Diamètre du disque400 mm

Consommation du moteur.....2 l/h

Poids :38 kg

Emploi : labour des rizières (sous eau), terres sèche ressuyées (avec charrue à soc)

Observation & avantage (performances)

- labour des rizières dans l'eau à une profondeur acceptable
- suppression de dérayures en fonction du mode de labour
- disque double en acier, avec un système de réglage assez simple
- elle est conseillée sur les parcelles avec une lame d'eau, les terres légères
- capacité : 1-2 ha/jour

Herse 4 rangs :

Caractéristiques techniques

Entraîné : par motoculteur de 13-16 cv

Capacité : 0,25-0,50 ha/heure

Largeur de travail : 150 cm

Longueur des dents : 15 à 20 cm

Poids : 80 kg

Emploi : la mise en boue et le pré nivelage des rizières

Construction simple et robuste mécano-soudé

Dent en acier dur BENNOX (40 unités)

Cadre en Fer U 60X5 mm et fer plat de 50X10

Attelage en tube carré 50X50X5 mm avec un système de réglage de la profondeur de travail

Sarclouse :

Caractéristiques techniques :

_Entraîné manuellement à l'attraction humaine en poussant.

Largeur de travail : 15 cm

_Capacité de travail : 0,5 hectare en fonction l'opérateur

_Profondeur de picage du sol : 2 à 3cm selon l'état du Sol

_Poids Vide : 8 kg

Emploi : le désherbage l'outil manuel sarclage pour l'entretien des cultures maraîchage ou céréalière en ligne.

_Construction simple et robuste

_Cadre châssis en tube rond diamètre 25mm

_Rouleaux mobile pièces travaillant de l'outil qui porte des dents tranchantes en cornière bien affûté et soudé

_Patte tablette régulateur avant du degré d'enfoncement des rouleaux en tôle 10/10

_Le tout muni d'un assemblage fixe mécano soudé moins encombrant.

Barre niveleuse :

Caractéristiques techniques

Entraîné : par un motoculteur de11-12 Kw

Largeur de travail :2 m

Consommation de gaz-oil du moteur1,5 l/h

Régime du moteur2.200 tr/mn

Poids :60 kg

Emploi : Planage des rizières

- construction simple et robuste
- dent en fer plat de 40x10 mm assez dur
- permet un meilleur planage de la parcelle
- facile à manier
- entretien simple, disponibilité de pièce de rechange

Puddler Rotatif :

Caractéristiques techniques

Entraîné : par un motoculteur de11-12 Kw

Largeur de travail :1,5 m

Consommation de gaz-oil du moteur1,5 l/h

Régime du moteur2.200 tr/mn

Poids :80 kg

Emploi : Mise en boue des rizières

-Construction simple et robuste (enfouissement parfait des herbes et chaume de récolte)

- dent en fer plat de 50 mm assez dur
- utilisation de roue cage au motoculteur pour la mise en boue
- facile à manier
- entretien simple, disponibilité de pièce de rechange

Batteuses multifonction :

Caractéristiques techniques

1. Batteuse Multifonction :

- Entraînement : par moteur diesel de 20-22 cv

- Capacité : 1-2 t/heure (maïs, riz/sorgho)

- Consommation : 1-1.2 l/heure selon rapport grain/paille
- Déplacement/transport :
- Option : avec motoculteur ou attelée
- Poids : 300 kg
- Construction simple et robuste mécano-soudé
- Châssis sur base de ferraille de bonne qualité
- Cadre en fer U de 80X80X6 et en tôle de 20/10 minimum
- Pièces travaillantes (rotor, contre batteur, arbres à dent...) en matière spéciale de qualité
- Roulement/ axe de bonne qualité (importé)
- Facile à manier moins encombrant, déplacement aisé, disponibilité de pièce de rechange
- Option : La même batteuse bat le maïs / riz /blé/sorgho ou maïs/riz/petit mil (précisé)

NB : Détails sur le lieu de livraison des équipements.

KITS MAIS ET LOCALITES :

Cohort	REG.	CERC	COMMUNE	VILLAGE	ORGANISATION	MAIS
1	BOU	BOU	BOUGOUNI	DIAMBALA	NIETA	Maize
1	BOU	BOU	BOUGOUNI	FOULABOULA	KOTOGNONGONTALA	Maize
1	BOU	BOU	KOUMANTOU	CHOBOUGOU	CHOBOUGOU	Maize
1	BOU	BOU	KOUMANTOU	KOUMANTOU	SENE YIRIWATON	Maize
1	BOU	BOU	ZANTIEBOUGOU	KOURY	DJAMADJIGUI	Maize
1	KOU	YOR	KARANGANA	KARANGANA	WOMCOME	Maize
1	KOU	YOR	YOROSSO	YOROSSO	PS	Maize

KITS RIZ ET LOCALITES :

	REG.	CERC	COMMUNE	VILLAGE	ORGANISATION	RIZ
1	BOU	BOU	SANSO	FINKOUA	SABOUGNOUMA	Rice
1	BOU	BOU	ZANTIEBOUGOU	FALABA	BENKADI	Rice
1	BOU	BOU	ZANTIEBOUGOU	ZANTIEBOUGOU	BENKADIBA	Rice
1	SIK	SIK	FINKOLO G	FINKOLO GANADOUGOU	DJEKAFO	Rice

BATTEUSES MULTIFONCTION ET KITS MAIS LOCALITÉS

COHORT	REG.	CERC.	COMMUNE	VILLAGE	ORGANISATION	MAIS
2	BOU	BOU	ZANTIEBOUGOU	BEKO NIASSA	SINIGNESSIGUI	Maize
2	BOU	BOU	ZANTIEBOUGOU	BELEKOLONI	SABOUGNOUMA	Maize

2	SIK	KAD	ZEGOUA	FANIDIAMA	PMGF-GNIBAGNON	Maize
2	KOU	KOU	SINCINA	KANIKO	UYELO	Maize
2	SIK	SIK	KAPALA SIK	KAPALA SIK	SENE KUNKANTON	Maize
2	SIK	SIK	KAPALA SIK	KAWARA	BALIMAYA	Maize
2	BOU	BOU	KOUMANTOU	NIAMALA	BENKADI	Maize
2	BOU	BOU	ZANTIEBOUGOU	SALA	BENKADI	Maize
2	BOU	BOU	KOUMANTOU	TIEFALA 2	GNEREDA	Maize
2	KOU	KOU	N'GOUDJINA	WELEGANA	NIOKODEME	Maize

BATTEUSES MULTIFONCTION ET KITS MAIS ET LOCALITÉS

COHORT	REG.	CERC.	COMMUNE	VILLAGE	ORGANISATION	RIZ
2	BOU	BOU	ZANTIEBOUGOU	DIE	PRODUCTRICES DE RIZ, MAIS & ARACHIDE	Rice
2	BOU	BOU	KOKELE	DISSAN	BENKADI FEMMES DE DISSAN	Rice
2	BOU	BOU	ZANTIEBOUGOU	FADIE	BADENYA TON	Rice
2	SIK	SIK	FINKOLO G	KADJILA	PRODUCTRICES DE RIZ YIRIWATON	Rice
2	SIK	KAD	KADIOLO	KAMBO	DJIGUI TUGU FEMMES DE KAMBO	Rice
2	SIK	KAD	KADIOLO	KARAGOUAN	PRODUCTRICES DE RIZ DOUSSOUSSOUMA	Rice
2	BOU	YAN	WASSOULOU BALLE	KOFLATIE	PRODUCTRICES DE RIZ BENKADI	Rice
2	BOU	BOU	ZANTIEBOUGOU	MAMISSA	KANKELE	Rice
2	BOU	BOU	KOKELE	MOMISSALA	BENKADI FEMMES DE MOMISSALA	Rice
2	SIK	SIK	NIENA	NIENA	TERIYA	Rice
2	KOU	KOU	SOROBASSO	NIZANSSO1	DJOMO TRAORE	Rice
2	BOU	BOU	ZANTIEBOUGOU	OURE	BENKELEMA	Rice
2	KOU	KOU	SINKOLO	SINKOLO	FUNTOGO (PM)	Rice
2	BOU	BOU	KOKELE	SOKONI	SOUNKOURANI	Rice
2	SIK	SIK	KAPALA SIK	TARKASSO	BENKADI DJOULASSO RIZICULTRICES	Rice
2	SIK	SIK	NIENA	TIOLA	SABOUGNOUMAN	Rice
2	KOU	KOU	ZANGASSO	ZANGASSO	SABOUGNOUMA N°1	Rice

1. PROCEDURES DE L'APPEL D'OFFRE

- (a) Plusieurs Prestataires sont invités à soumissionner,
- (b) Votre proposition ou proforma devra contenir : d'une part une proposition technique, (Catalogue ou autre) et d'autre part une proposition financière.
- (c) La sélection de la proposition se fait d'après le concept du « meilleur rapport qualité / prix, légalité administrative, juridique et fiscale » pour Mali Sènè Yiriwa.
- (d) En soumissionnant, vous devrez veiller à ce que votre proposition financière chiffrée tienne compte de toutes les informations fournies
- (e) RTI à travers le projet Mali Sènè Yiriwa pourra faire une visite de vos locaux pour la conduite du Due Diligence (pour se rendre compte de la conformité de votre structure)
- (f) Tout contact directe avec un membre de RTI dans le cadre de cet Appel d'Offre sans envoyer une requête préalable à l'adresse de malisprocurement@rti.org amène l'exclusion automatique du dit fournisseur /prestataire

(g) A l'issue du processus de Demande de Proposition, une commande sera passée avec la (ou les) structure(s) choisie(s).

2. CONDITIONS GENERALES

Le paiement se fera par virement bancaire ou par chèque au nom de la société, dans un compte domicilié au Mali et au nom de l'adjudicataire, dans les 30 jours qui suivent le dépôt de la facture par le prestataire et sa réception par le service de Mali Sènè Yiriwa chargé d'effectuer ledit paiement, et ce, après certification des services rendus. Le Prestataire soumettra, pour toute demande de paiement, une copie originale de facture. Celle-ci doit impérativement contenir les informations bancaires détaillées tels que le numéro du compte, son intitulé, le Swift code, le nom de la banque correspondante, etc.

Il reste entendu que la participation à cette Demande de Proposition implique de la part des soumissionnaires l'acceptation, sans équivoque, des conditions et termes qui y sont stipulés. Ainsi aucune compagnie ne pourra, plus tard, prétendre en ignorer leur portée exacte.

Le projet se réserve le droit d'accepter la totalité ou une partie de la proposition. Mali Sene Yiriwa ne prend pas nécessairement la proposition la moins chère. Mali Sènè Yiriwa se réserve le droit d'annuler la Demande de Propositions, de faire une adjudication partielle, de rejeter toute proposition reçue jugée non recevable, de négocier avec l'un ou l'autre soumissionnaire suivant ses intérêts. Mali Sènè Yiriwa prendra toutes les dispositions nécessaires pour communiquer les résultats de la Demande de Propositions sans avoir à se justifier.

Dans l'éventualité où un concessionnaire (ou plusieurs) serait sélectionné sur la base de la proposition finale acceptée, le (les) prestataire(s) gagnant sera (seront) informé(s) par une lettre d'adjudication à laquelle sera joint un exemplaire de projet de contrat à finaliser et à signer.

3. DELAI ET MODALITE DE SOUMISSION

Votre proposition dûment signée et cachetée devra être sur papier en-tête de votre société accompagné des documents administratifs

Votre proposition devra nous parvenir au plus tard le 07 Jun 2024 à 17h00 (Heure de Bamako) par courrier électronique uniquement.

Toutes dépenses encourues par la compagnie au titre de la préparation de sa proposition en réponse à cette Demande de Propositions restent entièrement à la charge du soumissionnaire.

Votre proposition sera rédigée en français et envoyée par e-mail conformément aux conditions de soumission décrites dans l'e-mail tenant lieu d'invitation. Votre proposition technique comme financière sera envoyée par e-mail à : malisyprocurement@rti.org Avec pour objet : **MaliAPA-RFQ-010-2024**

Veillez noter que votre proposition doit être envoyée **EXCLUSIVEMENT** à l'adresse spécifiée ci-dessus et ne devra faire l'objet d'aucune copie pour information à qui que ce soit.

Prière de noter que les documents excédants **25MB** seront rejetés par le système. Dans ce cas, il vous est possible de fractionner votre proposition en plusieurs messages.

4. QUESTIONS CONCERNANT LA PASSATION DES MARCHES.



Questions concernant la passation des marchés. Toutes les questions concernant cette RFQ/RFP doivent être adressées à **Lassana Doumbia** à l'adresse email : ldoumbia@rti.org. La date limite pour les questions est **le 30 mai 2024**.

Les réponses à toutes les questions reçues seront publiées sur le site Web de RTI (www.rti.org/rfp) le **05 juin 2024**.

5. INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Veillez noter que votre proposition doit être envoyée **EXCLUSIVEMENT** à l'adresse spécifiée ci-dessous et ne devra faire l'objet d'aucune copie pour information à qui que ce soit.
malisyprocurement@rti.org

6. EVALUATION & ADJUDICATION

L'évaluation et l'adjudication se font dans tous les cas d'après le concept du meilleur rapport qualité/prix selon les critères d'évaluation, comme suit :

- (a) Les Documents administratifs de droit
- (b) **PRIX**. Prix plafond évalué le plus bas (y compris les quantités d'options).
- (c) **PRECEDENTES PERFORMANCES** : Le prestataire devra fournir la liste des entreprises avec qui il a eu à travailler
- (d) **TECHNIQUE**. Les articles / services doivent satisfaire ou dépasser les attentes des spécifications décrites dans la RFQ

7. VALIDITE DE L'OFFRE

Cette demande de propositions n'oblige en aucun cas RTI à accorder une attribution, ni n'engage RTI à payer les frais encourus par le fournisseur/consultant pour la préparation et la soumission d'une proposition ou de modifications à une proposition. Votre proposition sera considérée comme valide pendant 90 jours après sa soumission.

8. DECLARATIONS ET ATTESTATIONS

Les fournisseurs retenus dans le cadre d'un contrat fédéral américain sont tenus de remplir et de signer dans le cadre de leur offre les déclarations et attestations de RTI pour les valeurs supérieures à 10 000 \$.

9. LOI ANTI-KICK BACK DE 1986

La Loi Anti-Kickback de 1986 tel que référencé dans FAR 52.203-7 est par la présente incorporé dans cette demande de proposition comme une condition d'acceptation. Si vous avez des motifs raisonnables de croire qu'une violation, telle que décrite au paragraphe (b) de la FAR 52.203-7, a pu se produire, vous devez signaler cette violation présumée à la ligne d'assistance éthique de RTI au 001 877 212 7220 ou en envoyant un courrier électronique à ethics@rti.org. Vous pouvez signaler une violation présumée de manière anonyme.

10. La Loi John S. McCain d'autorisation de la défense nationale pour l'exercice 2019 - section 889.

RTI ne peut pas utiliser d'équipements ou de services provenant de sociétés spécifiques, ou de leurs filiales et sociétés affiliées, notamment Huawei Technologies Compagnie, ZTE Corporation,



Hytera Communications Corporation, Hangzhou Hikvision Digital Technologie Compagnie et Dahua Technologie Compagnie (« Technologie couverte »). En réponse à cet appel d'offres, veuillez ne pas fournir de devis incluant une quelconque Technologie couverte. Toute offre incluant une Technologie couverte sera considérée comme non recevable. En outre, si le gouvernement des États-Unis est la source de financement de cette demande de propositions, le fournisseur sélectionné ne fournira pas d'équipement, de système ou de service utilisant une Technologie couverte comme composant substantiel ou essentiel.

11. Acceptation :

En signant ci-dessous, le Fournisseur accepte, que la sollicitation telle que remplie et signée ainsi que sa proposition, comprennent toutes les conditions requises dans l'appel d'offre, et constituent l'intégralité de l'accord pour les services décrits dans le présent document.

Par : (Dénomination sociale du Fournisseur)

Signature : _____ Titre : _____ Date : _____